ORGANISATION MONDIALE DE LA PROPRIETE INTELLECTUELLE Burcau international



DEMANDE INTERNATIONALE PUBLIEE EN VERTU DU TRAITE DE COOPERATION EN MATIERE DE BREVETS (PCT)

(51) Classification internationale des brevets 6:

(11) Numéro de publication internationale:

WO 98/13006

A61J 1/20

A1

(43) Date de publication internationale:

2 avril 1998 (02.04.98)

(21) Numéro de la demande internationale:

PCT/FR97/01676

(22) Date de dépôt international: 24 septembre 1997 (24,09,97)

(30) Données relatives à la priorité:

96/11965

25 septembre 1996 (25.09.96) FR

(71) Déposant (pour tous les États désignés sauf US): BIODOME [FR/FR]; Parc Technologique de la Béchade, Z.I. de Lavaur, F-63500 Issoire (FR).

(72) Inventeur; et

(75) Inventeur/Déposant (US seulement): ANEAS, Antoine [FR/FR]; 7, impasse Voltaire, F-63200 Menetrol (FR).

(74) Mandataires: MYON, Gérard etc.; Cabinet Lavoix Lyon, 62. rue de Bonnel, F-69448 Lyon Cedex 03 (FR).

(81) Etats désignés: AL, AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BY, CA, CH, CN, CU, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, GB, GE, GH, HU, ID, IL, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR. LS, LT, LU, LV, MD, MG, MK, MN, MW, MX, NO, NZ, PL, PT, RO, RU, SD, SE, SG, SI, SK, SL, TJ, TM, TR, TT, UA, UG, US, UZ, VN, YU, ZW, brevet ARIPO (GH, KE, LS, MW, SD, SZ, UG, ZW), brevet eurasien (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), brevet européen (AT, BE, CH, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IE, IT, LU, MC, NL, PT, SE), brevet OAPI (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

Publiée

Avec rapport de recherche internationale.

(54) Title: CONNECTING DEVICE, IN PARTICULAR BETWEEN A RECEPTACLE WITH A STOPPER CAPABLE OF BEING PERFORATED AND A SYRINGE

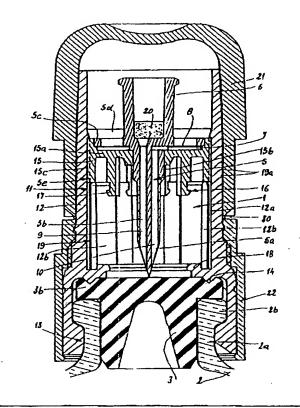
(54) Titre: DISPOSITIF DE CONNEXION, EN PARTICULIER ENTRE UN RECIPIENT AVEC BOUCHON PERFORABLE ET UNE **SERINGUE**

(57) Abstract

The invention concerns a connecting device (1) between a first receptacle (2), and a second receptacle (4) comprising a muff joint (4a), said device comprising means (5) for perforating a stopper, including a faucet (6) and a filtering chamber (7) isolated from outside by a filter (8), two independent channels (9, 10) being provided in the perforating means (5) for communicating the inside of the first receptacle (2) with the faucet (6) and the filtering chamber (7) respectively, said device further comprising means (11) for displacing with guidance the perforating means (5), means for fastening (13) the skirt (12) on the neck (2a), a plunger (15) mounted in the internal bore (12a) on which the perforating means (5) are fixed, for sliding by simple pressure, and means (16) for definitively stopping the plunger (15).

(57) Abrégé

Dispositif de connexion (1) entre un premier récipient (2), et un deuxième récipient (4) comprenant un embout mâle (4a), ledit dispositif comprenant un moyen (5) de perforation du bouchon, comportant d'une part, un embout femelle (6), et d'autre part une chambre (7) de filtration isolée par rapport à l'extérieur par un filtre (8), deux canaux (9, 10) indépendants étant ménagés dans le moyen de perforation (5) pour établir une communication entre l'intérieur du premier récipient (2) et respectivement l'embout femelle (6) et la chambre de filtration (7), ledit dispositif comprenant en outre des moyens (11) de déplacement avec guidage du moyen de perforation (5), des moyens d'accrochage (13) de la collerette (12) sur le col (2a), un piston (15) monté dans l'alésage interne (12a) sur lequel est fixé le moyen de perforation (5), pour coulisser par simple poussée, et des moyens (16) d'arrêt définitif du piston (15).



UNIQUEMENT A TITRE D'INFORMATION

Codes utilisés pour identifier les Etats parties au PCT, sur les pages de couverture des brochures publiant des demandes internationales en vertu du PCT.

AL	Albanic	ES	Espagne	1.5	Lesotho	SI	Slovénie .
AM	Arménie	FI	Finlande	LT	Lituanie	SK	Slovaquic
AT	Amriche	FR	France	LU	Luxembourg	SN	Sénégal
AU	Australie	GA	Gabon	LV	Lettonie	SZ	Swaziland
AZ	Azerbaldjan	GB	Royaume-Uni	MC	Мопасо	TD	Tchad
BA	Bosnie-Herzégovine	GE	Géorgie	MD	République de Moldova	TG	Togo
BB	Barbade	GH	Ghana	MG	Madagascar	TJ	Tadjikistan
BE	Belgique	GN	Guinée	MK	Ex-République yougoslave	TM	Turkménistan
BF	Burkina Faso	GR	Grèce		de Macédoine	TR	Turquie
BG	Bulgarie	HU	Hongrie	ML	Mali	TT	Trinite-et-Tobago
BJ	Bénin	IE	Irlande	MN	Mongolie	UA	Ukraine
BR	Brésil	11.	Israēl	MR	Mauritanie	UG	Ouganda
BY	Bélarus	IS	Islande	MW	Malawi	US	Etats-Unis d'Amériqu
CA	Canada	IT	Italie	MX	Mexique	UZ.	Ouzbékistan
CF	République centrafricaine	JP	Japon	NE	Niger	VN	Vict Nam
CG	Congo	KE	Kenya	NL	Pays-Bas	YU	Yougoslavie
CH	Suisse	KG	Kirghizistan	NO	Norvège	ZW	Zimbahwe
C1	Côte d'Ivoire	KP	République populaire	NZ	Nouvelle-Zélande		
CM	Cameroun		démocratique de Corée	PI.	Pologne		
CN	Chine	KR	République de Corée	·PT	Portugal		
Cυ	Cuba	K2	Kazakstan	RO	Roumanie		
CX.	République tchèque	LC	Sainte-Lucic	RU	Fédération de Russie		
DE	Allemagne	LI	Liechtenstein	SD	Soudan		
DK	Danemark	LK	Sri Lanka	SE	Suède		
EE	Estonie	LR	Libéria	SG	Singapour		

WO 98/13006 PCT/FR97/01676

DISPOSITIF DE CONNEXION, EN PARTICULIER ENTRE UN RECIPIENT AVEC BOUCHON PERFORABLE ET UNE SERINGUE

La présente invention concerne de manière générale connexion entre, d'un côté un premier récipient comprenant un col obturé par un bouchon visco-élastique, et de l'autre côté un deuxième récipient comprenant un embout mâle.

Plus particulièrement, mais à titre non exclusif, la présente invention sera introduite, définie et décrite par référence à la connexion entre, d'un côté un premier récipient constitué par un flacon rigide, par exemple en verre, dont le col est obturé de manière étanche par un . 10 bouchon en caoutchouc perforable, et de l'autre côté un deuxième récipient, toujours rigide, constitué par une seringue, comportant elle-même de manière traditionnelle un corps tubulaire rigide se terminant par un embout mâle, du type "luer lock" par exemple, et un piston monté de manière étanche et coulissante à l'intérieur du tubulaire. Une connexion telle que définie précédemment est en particulier requise lorsqu'il s'agit de préparer une solution ou suspension médicamenteuse à partir d'un principe actif sous forme de poudre ou de lyophilisat, contenu par le premier récipient, à savoir le flacon, et d'un milieu liquide, par exemple une solution, contenue dans le deuxième récipient, c'est-à-dire dans la seringue. pareil cas, de manière générale, les opérations suivantes sont mises en oeuvre :

- le premier récipient (flacon) étant activé, et le second récipient (seringue) étant rempli avec le milieu liquide, on perfore le bouchon avec un moyen perforation approprié, appartenant ou non à la seringue, pour établir une communication entre les deux récipients,

introduit le milieu liquide du récipient (seringue) à l'intérieur du premier récipient (flacon), pour mélanger le milieu liquide et le principe actif en poudre ou lyophilisat, la seringue étant dans ce cas disposée au dessus du flacon,

15

25

- la dissolution ou mise en suspension étant complète à l'intérieur du premier récipient (flacon), on retourne l'ensemble constitué par le flacon et la seringue connectés l'un à l'autre par l'intermédiaire du moyen de perforation, pour disposer le premier récipient au-dessus du second récipient,
- et en tirant le piston de la seringue, on extrait la suspension ou solution du principe actif, du premier récipient pour l'introduire dans le second récipient,
- dès lors la seringue comportant la suspension ou solution du principe actif est prête à être utilisée, éventuellement après mise en place d'une aiguille d'injection sur l'embout mâle de ladite seringue.
- Aux fins de connecter deux récipients tels que définis et exemplifiés précédemment, conformément au document EP-A-0 126 718, on a déjà proposé un dispositif de transfert avec perforation du bouchon comportant :
- d'une part un embout femelle de jonction 20 étanche, par exemple un cône du type "luer lock", de jonction étanche avec l'embout mâle du deuxième récipient, et d'autre part une chambre de filtration isolée par rapport à l'extérieur par un filtre, par exemple un filtre absolu permettant de stériliser tout flux gazeux ou 25 liquide le traversant dans un sens ou dans l'autre,
 - deux canaux indépendants ménagés dans ledit moyen de perforation pour établir une communication entre l'intérieur du premier récipient et respectivement l'embout femelle et la chambre de filtration, dans la position où le moyen de perforation perfore le bouchon, de manière étanche par rapport à l'extérieur.

Ce dispositif de connexion comprend en outre des moyens de déplacement avec guidage du moyen de perforation, constitués par au moins une collerette 35 ménageant un alésage interne ;

- des moyens d'accrochage de la collerette sur le col du premier récipient, pour aboutir à une position accrochée dans laquelle l'alésage interne débouche sur le bouchon;
- des moyens d'étanchéité de l'alésage interne par rapport à l'extérieur, dans la position accrochée de la collerette :
- un piston sur lequel est fixé ou auquel appartient le moyen de perforation, ceci pour coulisser
 par simple poussée, d'une position inactivée dans laquelle l'extrémité perforante est à l'écart du bouchon, à une position perforante ou de perforation dans laquelle cette même extrémité perforante a traversé le bouchon,

Un tel dispositif autorise tout mouvement relatif

non contrôlé, entre les deux récipients en cours de
connexion ou connectés, de telle sorte qu'il est difficile
de maîtriser avec précision la quantité de milieu liquide
ou liquide, introduite dans le premier récipient ou
extraite de ce dernier, par l'intermédiaire du mouvement
relatif entre le piston et le corps tubulaire de la
seringue (deuxième récipient) par exemple.

La présente invention a donc pour objet solution permettant đе mieux contrôler le mouvement relatif entre le premier récipient et le second récipient, lorsqu'ils sont connectés, de manière en particulier à minimiser et à rendre constant le volume mort, c'est-à-dire du liquide qui ne peut être soutiré premier récipient, après connexion des deux récipients.

Conformément à la présente invention, le dispositif de connexion comprend en outre :

- des moyens d'arrêt du piston, définitivement dans la position perforante, ces moyens comportant un organe d'encliquetage disposé sur ou du côté du piston, et un organe complémentaire d'arrêt, disposé sur ou du côté de la collerette, l'organe d'encliquetage comportant une pluralité de dents distribuées autour de l'axe du psiton,

25

35

wage.

élastiques pur être rappelées de manière centrifuge ou centripète, l'organe complémentaire d'arrêt consistant en un flanc annulaire contre lequel se bloquent desdites dents.

- La présente invention fait référence au dessin annexé, dans lequel :
 - la figure 1 représente, en coupe transversale, un dispositif de connexion conforme à la présente invention, en position accrochée et verrouillée sur un premier récipient, et dans la position inactivée du piston comportant le moyen de perforation ; sur cette figure, le dispositif de connexion est également représenté avec son capuchon, maintenant une étanchéité de l'intérieur du dispositif de connexion par rapport à l'extérieur,
- la représentation de la figure 2 diffère de celle de la figure 1, en ce que le capuchon a été retiré, et le second récipient est embouché sur le moyen de perforation, dans la position inactivée de ce dernier,
- la représentation de la figure 3 diffère de 20 celle de la figure 2, en ce que le piston et son moyen de perforation sont dans la position activée, ou perforante, avec introduction du liquide contenu par le deuxième récipient dans le premier récipient, dans cet exemple en appuyant sur le piston de la seringue constituant le 25 second récipient,
 - la représentation de la figure 4 diffère de celle de la figure 3, en ce que l'ensemble des deux récipients connectés est retourné, et le liquide contenu dans le premier récipient est soutiré dans le second récipient, en tirant sur le piston de la seringue par exemple.

Conformément aux figures 1 et 2, le dispositif de connexion décrit ci-après permet de connecter de manière étanche par rapport à l'extérieur, et notamment en préservant des conditions pré-établies de stérilité:

30

£.?

...

15

20

....

- d'un côté, un premier récipient 2 par exemple un flacon en verre, comprenant un col 2a avec un bourrelet annulaire 2b, obturé par un bouchon 3 en visco-élastique (caoutchouc), perforable, et comportant lui-même une partie épaulée 3b reposant à plat sur bourrelet annulaire 2b du premier récipient hypothèse et en utilisation, ce flacon contient dans des conditions d'étanchéité (notamment par rapport à tout liquide extérieur), de stérilité, et une poudre ou lyophilisat d'un principe actif par exemple,

- et de l'autre côté un deuxième récipient, comprenant un embout mâle 4a, constitué par exemple par une seringue traditionnelle, comportant un corps tubulaire 4b, un cône du type "luer lock", rapporté sur une extrémité du corps tubulaire 4b, formant l'embout mâle précité, et un piston 21 permettant à volonté de remplir ou vider la seringue.

Le dispositif de connexion proprement dit, conforme à l'invention, permettant de relier les deux récipients exemplifiés précédemment, par perforation du bouchon 3, comprend de manière générale :

- un moyen 5 de perforation du bouchon,
- des moyens 11 de déplacement avec guidage du moyen de perforation précité, constitués au moins par une collerette 12 et un piston 15 sur lequel est monté ou auquel appartient le moyen de perforation 5,
- des moyens d'accrochage 13 de la collerette 12 sur le col 2a du premier récipient,
- des moyens d'étanchéité 14 de l'intérieur de la collerette 12, par rapport à l'extérieur, mettant en oeuvre les caractéristiques visco-élastiques de la partie supérieure du bouchon 3,
- et des moyens d'arrêt 16 définitifs du piston 15 dans la position perforante ou de perforation, représentée
 par exemple aux figures 3 et 4.

WO 98/13006 PCT/FR97/01676

6

Le moyen 5 de perforation comporte, représenté la figure 1, une partie centrale ou axiale 5b se terminant par une extrémité perforante 5a, un collet 5c permettant la fixation des moyens de perforation sur le défini ci-après, dans lequel une circonférentielle 5d est ménagée, et un embout femelle 6, prolongeant la partie axiale 5b, et permettant d'assurer une jonction étanche avec l'embout mâle 4a du deuxième récipient (seringue). Au niveau du moyen de perforation 5, l'opposé de l'extrémité perforante 5a ci-après, 10 chambre de filtration 7 est ménagée entre un embrèvement prévu dans le piston 15, défini ci-après, et un filtre 8, maintenu serré entre le collet 5c et un épaulement correspondant prévu sur le piston 15, et isolant ladite chambre par rapport à l'extérieur. L'embout femelle 6, 15 disposé du côté opposé à l'extrémité perforante comporte un filtre 20 pour la filtration de tout liquide le traversant dans un sens ou dans l'autre. Deux canaux 9 et 10, indépendants, sont ménagés dans la partie axiale 5b du moyen de perforation 5, pour établir une communication entre l'intérieur du premier récipient 2 et respectivement l'embout femelle 6 et la chambre de filtration 7, dans la position perforante ou de perforation, représentée aux figures 2 à 4 par exemple, dans laquelle le moyen 5 de perforation perfore le bouchon 4, 25 en l'ayant traversé complètement par son extrémité perforante 5a.

Les moyens 11 de déplacement avec guidage du moyen de perforation 5 sont constitués par la coopération de la collerette 12 tubulaire, ménageant un alésage interne 12a, 30 et du piston 15 monté dans l'alésage interne 12a, sur lequel est fixé ou monté le moyen de perforation 5. La collerette 12 est obtenue de manière monobloc avec les moyens d'accrochage 13, par exemple en matière plastique, et comme représenté sur la figure 1 peut s'étendre vers le 35 haut, au-delà de l'extrémité libre de l'embout femelle 6, afin d'empêcher un actionnement accidentel du piston par

les doigts de l'utilisateur. Par ailleurs, elle est munie d'une capsule formant moyens d'accrochage 13, susceptible de s'encliqueter par rapport et sous le rebord annulaire 2b du récipient 2, au contact du col 2a, et ceci grâce à une élasticité radiale lui permettant de rappeler le bord inférieur circonférentiel en position centripète. En pratique, cette capsule d'accrochage 13 est constituée par une pluralité de dents d'accrochage, formant ensemble la capsule définie précédemment, et disposant chacune de l'élasticité radiale précitée. Dans la position accrochée représentée aux figures 1 à 4, l'alésage interne débouche sur le bouchon 3, et plus particulièrement sa partie supérieure accessible à l'extrémité perforante 5a du moyen de perforation 5. Des moyens d'étanchéité 14 de 15 l'alésage interne 12a, par rapport à l'extérieur, utilisant les propriétés visco-élastiques du bouchon 3, sont construits de manière monobloc également avec collerette 12 ; ces moyens consistent notamment en une nervure circonférentielle continue, relativement dure et pénétrant au moins partiellement dans le matériau relativement mou du bouchon 3.

Le piston 15 comporte une âme transversale 15a comportant un orifice épaulé 15b permettant le passage de la partie axiale 5b du moyen de perforation 5, avec retenue axiale dudit moyen. Comme dit précédemment, le moyen de perforation 5 est par ailleurs retenu de manière étanche par son collet 5c, sur l'épaulement défini par l'embrèvement de la chambre de filtration 7. bloqué en rotation par rapport à la collerette 12 par les movens définis ci-après, le piston 15, monté l'alésage interne 12a, peut coulisser par simple poussée axiale, d'une position inactivée (Cf. figures 1 et 2) dans laquelle l'extrémité perforante 5a est à l'écart bouchon 3, et une position perforante (Cf. figures 3 et 4), dans laquelle l'extrémité perforante 5a a complètement traversée le bouchon 3. Les moyens de blocage 19 en

10

20

25

30

rotation du piston 15 par rapport à la collerette 12 sont obtenus en ménageant, du côté de la collerette 12 sur sa surface interne, huit rainures parallèles à l'axe dispositif, réparties sur le pourtour de ladite collerette, et du côté du piston huit nervures correspondantes, non représentées, susceptibles s'engager respectivement dans les rainures précitées.

Les moyens 16 d'arrêt définitif du piston 15 et par conséquent les moyens de perforation 5, dans la position perforante, dans laquelle l'extrémité perforante du moyen 5 a complètement traversé le bouchon 3, comportent:

ou plusieurs organes d'encliquetage appartenant au piston 5, constitués par distribuées autour de l'axe du piston 15, élastiques pour 15 être rappelées de manière centrifuge ou centripète ; ces organes d'encliquetage 17 forment ensemble une couronne concentrique avec l'axe du piston 15, à l'intérieur de la collerette 15c assurant le coulissement du piston dans 20 l'alésage interne 12a,

- et un ou plusieurs organes complémentaires d'arrêt 18, disposés sur la collerette 12, consistant par exemple en un flanc annulaire 18, contre lequel ou sous lequel se bloquent les dents 17, lorsque le piston 15 est déplacé vers le bouchon 3.

Le capuchon 21 est monté sur la collerette 12, de manière étanche, pour contenir l'embout femelle 6 et les parties internes dispositif, du à savoir le piston 15 et le moyen de perforation 5, de manière isolée par rapport à l'extérieur, ceci en fermant de manière étanche la partie interne de la collerette 12, opposée au bouchon 3. Cette étanchéité est obtenue en particulier grâce à une succession de lamelles circonférentielles 19a ménagées sur la surface externe de la collerette 12, et sur lesquelles se bloque le capuchon 21.

Par "étanchéité", on entend une étanchéité par rapport au moins aux liquides, et permettant en particulier de maintenir des conditions de stérilité à l'intérieur du dispositif de connexion.

5 Par ailleurs, le dispositif de connexion selon l'invention est fixé de manière définitive sur le premier récipient 2. A cette fin, il intègre des moyens 22 de verrouillage définitif du dispositif sur le premier récipient 2, bloquant les moyens d'accrochage 13 dans leur position accrochée sur le col 2a du récipient 2. moyens de verrouillage consistent en particulier en une bague externe, construite de manière monobloc avec capuchon 21, mais séparée de ce dernier par une ligne d'affaiblissement 30 permettant de séparer le capuchon du 15 dispositif de connexion.

Le fonctionnement du dispositif de connexion 1 selon la présente invention se déduit des représentations des figures 2 à 4, explicitées par référence à l'énumératif des figures, et au deuxième paragraphe de la présente description.

Un dispositif tel que précédemment décrit présente en outre différents avantages importants :

- il est à usage unique, puisqu'en particulier les moyens 16 d'arrêt définitif du piston 15 excluent une autre réutilisation,
- il assure une sécurité d'utilisation totale, l'utilisateur ne pouvant à aucun moment l'extrémité perforante 5a du moyen de perforation 5, avec ses doigts, puisqu'en particulier le déplacement du 15 piston ne nécessitent aucune autre intervention que sa poussée par l'embout mâle seringue,
- l'utilisateur n'a aucun besoin fonctionnel de toucher le piston 15 et/ou le moyen de perforation 5 avec
 ses doigts, et en particulier il n'existe aucun risque de blessure accidentelle.

20

25

:a.i.

REVENDICATIONS

1./ Dispositif de connexion (1) entre d'un côté un premier récipient (2) comprenant un col (2a) obturé par un bouchon (3) perforable visco-élastique, et de l'autre côté un deuxième récipient (4) comprenant un embout mâle (4a), ledit dispositif comprenant un moyen (5) de perforation du bouchon, comportant du côté opposé à l'extrémité perforante (5a) dudit moyen de perforation, d'une part un embout femelle (6) de jonction étanche avec l'embout mâle du deuxième récipient (4), et d'autre part une 10 chambre (7) de filtration isolée par rapport à l'extérieur par un filtre (8), deux canaux (9, 10) indépendants étant ménagés dans le moyen de perforation (5) pour établir une communication entre l'intérieur du premier récipient (2) et respectivement l'embout femelle (6) et la chambre de 15 filtration (7), dans la position οù le moyen de perforation (5) perfore le bouchon (4), ledit dispositif comprenant en outre des moyens (11) de déplacement avec guidage du moyen de perforation (5), constitués au moins par une collerette (12) ménageant un alésage interne 20 (12a), des moyens d'accrochage (13) de la collerette (12) sur le col (2a) du premier récipient (2) dans une position accrochée dans laquelle l'alésage (12a) interne débouche sur le bouchon (3), avec des moyens d'étanchéité (14) de l'alésage interne (12a) par rapport à l'extérieur, 25 piston (15) sur lequel est fixé le moyen de perforation (5), pour coulisser par simple poussée d'une position inactive (Fig. 1 et 2) dans laquelle l'extrémité perforante (5a) est à l'écart du bouchon (3), et une position perforante (Fig. 3 et 4) dans laquelle ladite 30 extrémité perforante (5a) a traversé le bouchon (3), caractérisé en ce que le dispositif comrpend en outre des moyens (16) d'arrêt définitif du piston (15) position perforante, comportant un organe d'encliquetage 35 (17) sur le piston, et un organe complémentaire d'arrêt (18) sur la collerette, l'organe d'encliquetage comportant

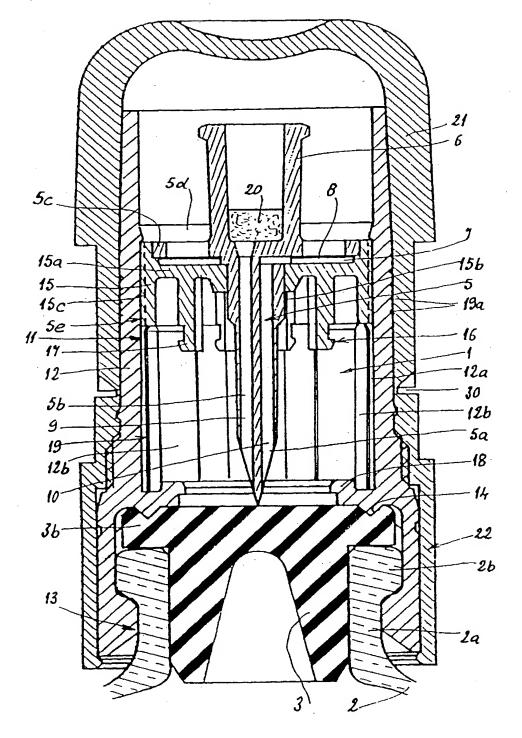
une pluralité de dents (17) distribuées autour de l'axe du piston (15), élastiques pour être rappelées de manière centrifuge ou centripète, et l'organe complémentaire d'arrêt consistant en un flanc (18) annulaire contre lequel se bloquent lesdites dents (17).

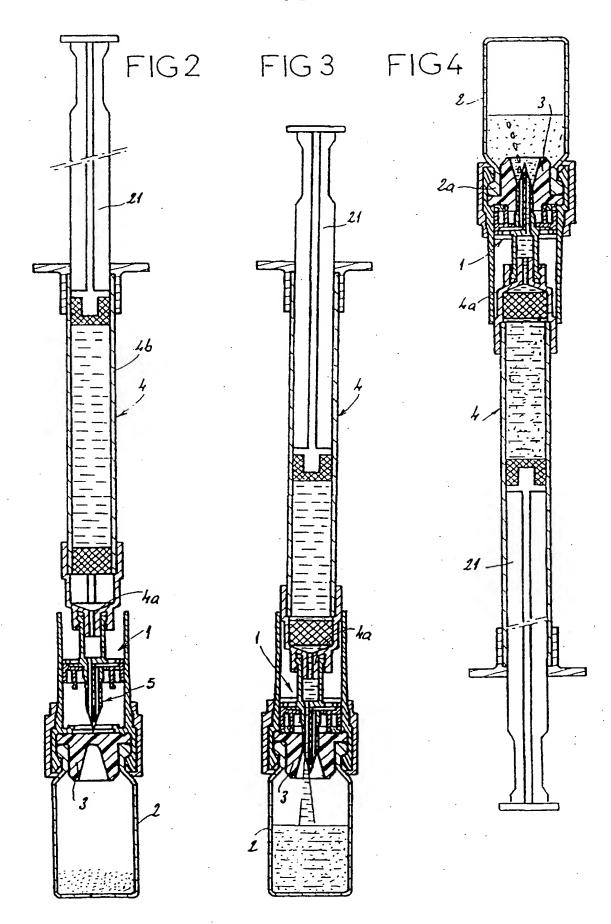
- 2./ Dispositif selon la revendication 1, caractérisé en ce que des moyens (19) de blocage en rotation sont ménagés entre le piston (15) et la collerette (12).
- 3./ Dispositif selon la revendication 1, caractérisé en ce que le deuxième (4) récipient est une seringue, et l'embout femelle est un cône (4a) "luer lock".
 - 4./ Dispositif selon la revendication 1, 15 caractérisé en ce que le filtre (8) a une porosité assurant une filtration stérile de tout flux gazeux ou liquide le traversant.
 - 5./ Dispositif selon la revendication 1, caractérisé en ce qu'il comporte un capuchon (21) monté sur la collerette (12) pour contenir l'embout femelle (6), agencé pour fermer de manière étanche la partie de la collerette (12) opposée au bouchon (3).
 - 6./ Dispositif selon la revendication 1, caractérisé en ce qu'il comprend des moyens (22) de verrouillage définitif sur le premier récipient (2), bloquant les moyens d'accrochage (13) dans leur position accroché sur le col (2a) du récipient.
- 7./ Dispositif selon la revendication 1, caractérisé en ce que l'embout femelle (6) comprend un 30 filtre (20) pour la filtration de tout liquide le traversant.

50.00

- 25







Inte 'onal Application No PC1/FR 97/01676

A. CLAS	SIFICATION OF SUBJECT MATTER		21, 010, 0			
IPC 6	A61J1/20					
According	The Intermetional Patent Classification (Inc.)					
	o to International Patent Classification(IPC) or to both national cla DS SEARCHED	issification and IPC				
	documentation searched (classification system followed by class	the control of the co				
IPC 6	A61J	incation symbols)				
1						
Documen	dation searched other than minimum is a					
	tation searched other than minimum documentation to the extent t	hat such documents are included in the fields	searched			
	·					
Ejectronic	data hase consulted during the					
	data base consulted during the international search mame of da	ta base and, where practical, search terms us	êd)			
		•				
l						
	MENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT					
Category '	Citation of document, with indication, where appropriate, of the	e relevant passages	Relevant to claim No			
Α	EP 0 126 718 A (GUSTAVSSON) 28	November	1-7			
	1984		1 - '			
	cited in the application					
	see page 10, line 12 - line 25	; figure 16				
Α	US 3 977 555 A (LARSON) 31 Augu	ist 1976	1 7			
	see column 3, line 24 ~ line 65	o: figures	1-7			
	2,6	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,				
Α	EB 2 560 040 4 (540)					
Α.	FR 2 560 049 A (FARMITALIA CARL SPA.) 30 August 1985	O ERBA	1-7			
	see the whole document					
	·					
Α	FR 2 256 752 A (LARSON) 1 Augus	t 1975	1-7			
	see figure 5		1 '			
		-/				
1						
i						
· X runn	er documents are listed in the continuation of box C.	Patent family members are listed	n annex.			
Special cat	egories of cited documents :	T. A.				
'A" documer	nt defining the general state of the art which is not	T" later document published after the inter or priority date and not in conflict with	the applies has but			
conside	red to be of particular relevance current but published on or after the international	invention	eory underlying the			
annig da	ie	"X" document of particular relevance; the c	laimed invention			
Which is	document which may throw doubts on priority claim(s) or cannot be considered novel or cannot be considered to involve an inventive step when the document is taken alone					
	or other special reason (as specified) It referring to an oral disclosure, use, exhibition or	"Y" document of particular relevance; the ci cannot be considered to involve an inv	Continuo et con subser the			
other me	eans published prior to the international filing date but	ments, such combination being obvious	to other cuch doc.			
later tha	n the priority date claimed	in the art. "&" document member of the same patent f	1			
ale of the ac	tual completion of theinternational search	Date of mailing of the international sear	•			
_ =	_	Sear Commence of the miterial sear	ин героп			
15	December 1997	30/12/1997				
ame and ma	iling address of the ISA	Authorized officer				
	European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL - 2280 HV Rijswijk	, sometimes				
	Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl. Fax: (+31-70) 340-3016	Godot, T				
		dodot, i				
DOTAGE SEA						

Form PCT/ISA/210 (second sheet) (July 1992)

Inte onal Application No PCT/FR 97/01676

C.(Continua	tion) DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT	
Calegory :	Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages	Relevant to claim No
A	EP 0 679 380 A (CARE MED GMBH) 2 November 1995 see the whole document	. 1-7
. .	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
.,		
	· ·	
·		·
		·
٠		

information on patent family members

Inte onal Application No PCT/FR 97/01676

Patent document cited in search report	Publication date	Patent family member(s)	Publication date
EP 0126718 A	28-11-84	SE 434700 B AU 575814 B AU 2653784 A BR 8407302 A CA 1215945 A DE 3473823 A DK 23885 A,B, DK 23985 A,B, EP 0165926 A EP 0176511 A JP 60501294 T JP 60501342 T WO 8404673 A WO 8404672 A US 4564054 A	13-08-84 11-08-88 18-12-84 25-03-86 30-12-86 13-10-88 20-03-85 12-03-85 02-01-86 09-04-86 15-08-85 22-08-85 06-12-84 14-01-86
US 3977555 A	31-08-76	US 4673404 A US 3940003 A CA 1030834 A DE 2442856 A FR 2256752 A GB 1452418 A JP 50144576 A	16-06-87 24-02-76 09-05-78 13-11-75 01-08-75 13-10-76 20-11-75
FR 2560049 A	30-08-85	AU 574758 B AU 3848985 A BE 901699 A CA 1244804 A CH 663156 A CS 8501160 A DE 3503460 A DK 47185 A,B. GB 2154562 A,B JP 1588629 C JP 2014852 B JP 60222059 A NL 8500512 A SE 463238 B SE 8500420 A SU 1308184 A	14-07-88 29-08-85 29-05-85 15-11-88 30-11-87 16-09-88 05-09-85 25-08-85 11-09-85 19-11-90 10-04-90 06-11-85 16-09-85 29-10-90 25-08-85 30-04-87

information on patent family members

Inte onal Application No PCT/FR 97/01676

Patent document cited in search report	Publication date	Patent family member(s)	Publication date
FR 2560049 A		US 4576211 A	18-03-86
FR 2256752 A	01-08-75	US 3940003 A CA 1030834 A DE 2442856 A GB 1452418 A JP 50144576 A US 3977555 A	24-02-76 09-05-78 13-11-75 13-10-76 20-11-75 31-08-76
EP 0679380 A	02-11-95	DE 4414697 A US 5636660 A.	02-11-95 10-06-97

Dem le Internationale No PCT/FR 97/01676

A. CLASS CIB 6	EMENT DE L'OBJET DE LA DEMANDE A61J1/20	."	·				
·							
	assilication internationale des brevets (CIE) ou à la fois selon la classi INES SUR LESQUELS LA RECHERCHE A PORTE	fication nationale et la CIB					
Document	ation minimale consultee (système de classification suivi des symboles	de classement:					
CIB 6	A61J						
Document	ation consultée autre que la documentationminimale dans la mesure o	ii ces documents relèvent des domaines s	ur lesquels a porte la recherche				
Base de do utilises)	onnees électronique consultée au cours de la recherche internationale	(nom de la base de données, et si cela est	realisable, termes de recherche				
C. DOCUM	ENTS CONSIDERES COMME PERTINENTS						
Categorie 3	Identification des documents cites, avec, le cas echeant. Findication	des passages pertinents	no des revendications visees				
A	EP 0 126 718 A (GUSTAVSSON) 28 no 1984	vembre	1-7				
	cité dans la demande	••					
	voir page 10, ligne 12 - ligne 25 16	; figure					
Α	US 3 977 555 A (LARSON) 31 août 1	976	1-7				
	voir colonne 3, ligne 24 - ligne		• ,				
	figures 2,6						
Α	FR 2 560 049 A (FARMITALIA CARLO	ERBA	1-7				
	SPA.) 30 août 1985 voir le document en entier						
Α -	FR 2 256 752 A (LARSON) 1 août 19 voir figure 5	75	1-7				
		_					
	-,	/					
		·					
χ Voir	la suite du cadre C pour la finde la liste des documents	X Les documents de familles de brev	vets sont indiques an annexe				
* Calegones	s speciales de documents cites:	T ^a decorate the control of the control of the					
	nt définissant l'étal genéral de latechnique, non	T" document ulteneur publié après la date date de pnorité et n'appartenenant pas technique pertinent, mais cite pour cor	s à l'etat de la				
"E" docume	"E" document anterieur, mais public a la date dedepót international						
ou après cette date "X" document particulièrement pertinent; l'invention revendiquee ne peut être consideree comme nouvelle oi comme impliquant une activile inventive par rapport au document considere solement							
priorite ou cite pour déterminer la date depublication d'une aufre citation cu pour une raison speciale (telle qu'indiquee) "Y' document particulièrement pertinent. L'invention revendiquee ne peut être considéree comme impliquant une activité inventive							
O document se reterant a une divulgation orale, à un usage, à lorsque le document est associe a un ou plusieurs autres documents de même nature, cette combinaison etant evidente							
"P" document publié avant la date de dépôtinternational, mais pour une personne du metier posterieurement à la date de priorite revendiquee "&" document qui fait partie de la même famillede brevets							
Date à laquelle la recherche internationale a éteeffectivement achèvee Date d'expedition du present rapport de recherche internationale							
19	15 décembre 1997 30/12/1997						
Nom et adres	ose postale de l'administrationchargee de la recherche internationale Office Europeen des Brevets, P.B. 5818 Parentlaan 2	Fonctionnaire autorise					
NL - 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl. Fax: (+31-70) 340-3016 Godot, T							

Formulaire PCT/ISA/210 (deuxieme teufile) (juillet 1992)

Der te Internationale No PCT/FR 97/01676

Catégorie	OCUMENTS CONSIDERES COMME PERTINENTS Identification des documents cités, avec,le cas échéant. l'indicationdes passages pertinents	
Categorie	Toentification des documents cites, avec le cas echeant. Findicationdes passages perlinents	no. des revendications visees
A	EP 0 679 380 A (CARE MED GMBH) 2 novembre 1995 voir le document en entier	1-7
·		
		·
		•

Renseignements relatifs aux membres de familles de brevets

Den le Internationale No PCI/FR 97/01676

Document prevet cite au rapport de recherche	Date de publication	Membrers) de la	Date de
	posication	famille de brevet(s)	publication
EP 0126718 A	28-11-84	SE 434700 B	13-08-84
	,	AU 575814 B	11-08-88
	•	AU 2653784 A	18-12-84
	•	BR 8407302 A	25-03-86
•		CA 1215945 A	30-12-86
	•	DE 3473823 A	13-10-88
		DK 23885 A,B,	20-03-85
·		DK 23985 A,B,	12-03-85
	•	EP 0165926 A	02-01-86
		EP 0176511 A	09-04-86
		JP 60501294 T	15-08-85
	•	JP 60501342 T	22-08-85
	•	WO 8404673 A	
·		WO 8404673 A	06-12-84
	•	US 4564054 A	06-12-84
		=	14-01-86
		US 4673404 A	16-06-87
US 3977555 A	31-08-76	US 3940003 A	24-02-76
	01 00 70	CA 1030834 A	09-05-78
•		DE 2442856 A	13-11-75
		FR 2256752 A	01-08-75
		GB 1452418 A	13-10-76
		JP 50144576 A	20-11-75
		01 30144370 A	20-11-75
FR 2560049 A	30-08-85	AU 574758 B	14-07-88
		AU 3848985 A	29-08-85
	•	BE 901699 A	29-05-85
		CA 1244804 A	15-11-88
		CH 663156 A	30-11-87
		CS 8501160 A	16-09-88
		DE 3503460 A	05-09-85
		DK 47185 A,B,	25-08-85
		GB 2154562 A,B	11-09-85
		JP 1588629 C	19-11-90
		JP 2014852 B	
		JP 60222059 A	10-04-90
		NL 8500512 A	06-11-85
			16-09-85
			29-10-90
		SE 8500420 A SU 1308184 A	25 - 08-85 30-04-87
		50 1508180.0	(U-U/I-¥/

Renseignements relatifs aux membres de familles de brevets

PC1/FR 97/01676

Document brevet cite au rapport de recherche	Date de publication	Membre(s) de la lamille de brevet(s)	Date de publication
FR 2560049 A		US 4576211 A	18-03-86.
FR 2256752 A	01-08-75	US 3940003 A CA 1030834 A DE 2442856 A GB 1452418 A JP 50144576 A US 3977555 A	24-02-76 09-05-78 13-11-75 13-10-76 20-11-75 31-08-76
EP 0679380 A	02-11-95	DE 4414697 A US 5636660 A	02-11-95 10-06-97

This Page Blank (uspto)

This Page is Inserted by IFW Indexing and Scanning Operations and is not part of the Official Record

BEST AVAILABLE IMAGES

Defective images within this document are accurate representations of the original documents submitted by the applicant.

Defects in the images include but are	not limited to the items checked:
☐ BLACK BORDERS	
☐ IMAGE CUT OFF AT TOP, BOTTOM	OR SIDES
☐ FADED TEXT OR DRAWING	
BLURRED OR ILLEGIBLE TEXT OR	DRAWING
☐ SKEWED/SLANTED IMAGES	
☐ COLOR OR BLACK AND WHITE PH	OTOGRAPHS
☐ GRAY SCALE DOCUMENTS	
☐ LINES OR MARKS ON ORIGINAL DO	OCUMENT
☐ REFERENCE(S) OR EXHIBIT(S) SUB	MITTED ARE POOR QUALITY
☐ OTHER:	

IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.

As rescanning these documents will not correct the image problems checked, please do not report these problems to the IFW Image Problem Mailbox.

THIS PAGE BLANK (USPTO)